

L

L

cover story



A Great Statesman

Luxury meets Giulio Andreotti, who speaks out on current issues regarding politics, opportunities for young people and the church with wisdom and a touch of irony.

LUXURY At 22, you were president of the FUCI, and at 28, you had your first governmental assignment, under De Gasperi. Why are there fewer young people in certain positions today? Was it easier for talented young people to find their place quickly during the First Republic?

ANDREOTTI Perhaps the fact that everything was new, and had to be built, opened more doors for young people.

L Today, there is a rampant lack of trust in political parties and politicians. An increasing number of vo-

ters is uncertain and indifferent: is this phenomenon a symptom of great ideological frustration or is it due to the absence of great statesmen?

A A lack of trust in the parties? Actually, the parties – in the way that they were conceived and structured at the beginning – no longer exist. Different political factors have blocked the system, not to mention the torpedoes launched from outside the political circle against people and establishments.

L Politics is going through a crisis,



sages. Is there a need for clear reference points?

A Young people are certainly enthusiastic about the Church (I can see the long lines on from my window overlooking Ponte Vittorio, especially on Wednesdays and Sundays). Maybe it's because young people are in search of words about eternal life.

L Now that China is a part of the

but the Church is enjoying great success: Pope John Paul II, Pope Benedict XVI, innovation, tradition. And young people are the main targets of both mes-

WTO, is it going to be a threat to Italy or rather a new opportunity for economic growth?

A China will continue growing; it's physiological. Politically, we have good relations (we recognized them three years before the US did).

L What political approach should Italy take, as a bridge between two cultures – as you defined it, to mend the dramatic rupture that currently divides western culture from the Arab world?

A There is a tradition (also cultural and through the universities) that should be cultivated and strengthened.

L As one of the first Italian statesmen, what do you think of the federalist modifications to the Constitution? Mazzini or Cattaneo?

A It turns out to be an accentuation of the regionalism in line with the vo-

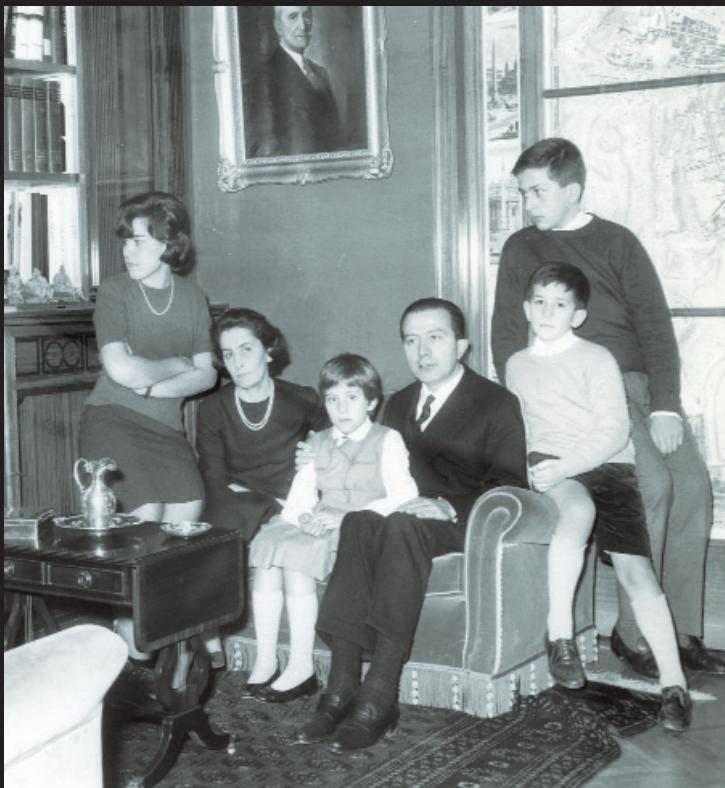
ters' wishes, all right. But anything else is going to cause trouble. Federalism should always start from the people and go up, not vice versa.

L In the past, you appeared in a movie with Alberto Sordi, and recently we saw you in a TV commercial. What can you tell us about that?

A Every little bit helps.

L Power grates on those who have none. The anger of the righteous is dangerous. It's a sin to speak ill of others – but often one guesses the truth. Your sayings have become like proverbs of wisdom. Is self-irony a winning style against more forceful political mindsets?

A Power is not in the position, or the seats. It is making contact strongly – actively and passively – with public opinion.



GIULIO ANDREOTTI DURING A CONFERENCE.
LEFT AND BELOW, ANDREOTTI WITH HIS FAMILY.
GIULIO ANDREOTTI DURANTE UNA
CONFERENZA. A SINISTRA E IN BASSO
ANDREOTTI CON LA SUA FAMIGLIA
Джулио Андреотти во время конференции.
Слева и внизу: Андреотти с семьей





TOP, ADREOTTI WITH POPE JOHN PAUL II AND WITH POPE JOHN XXIII. RIGHT HAND PAGE, WITH THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC ANTONIO SEGNI IN PIAZZA VENEZIA, ROME.

IN ALTO ADREOTTI CON PAPA GIOVANNI PAOLO II E CON PAPA GIOVANNI XXIII.

PAGINA A DESTRA CON IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA ANTONIO SEGNI IN PIAZZA VENEZIA, ROMA

Вверху: Андреотти с Папой Иоанном Павлом II и с Папой Иоанном XXIII. На правой странице: с президентом республики Антонио Сеньи на площади Венеция, Рим

Un orgoglio di statista



Luxury incontra il Presidente Giulio Andreotti, che con saggezza e un po' di ironia affronta i temi più attuali, quelli della politica, dei giovani e della chiesa.

LUXURY A 22 anni era Presidente della FUCI e aveva il suo primo incarico governativo nel Governo De Gasperi come sottosegretario alla Presidenza Consiglio alla giovanissima età di 28 anni. Come mai oggi vi sono sempre meno giovani a ricoprire determinati incarichi? Forse nella Prima Repubblica i giovani talenti potevano esprimere più liberamente la loro precocità?

ANDREOTTI Forse il fatto che si era voltata pagina e tutto era nuovo (e da costruire) apriva più spazi a noi giovani.

L Oggi si evidenzia una considerevole sfiducia nella classe politica e nei partiti. Ci sono sempre più elettori incerti e indifferenti: questo fenomeno è sintomatico di grandi frustrazioni ideologiche o forse dovuto all'assenza di grandi statisti?

A Fiducia nei partiti? Ma i partiti - almeno come erano concepiti e strutturati - non esistono più. La contrapposizione maggioritaria ha bloccato il sistema. Senza dire dei siluri extrapolitici lanciati contro strutture e persone.

L La politica è in crisi e la Chiesa invece riscuote grandissimi successi: Papa Giovanni Paolo II, Papa Benedetto XVI, innovazione, tradizione. E sono i giovani soprattutto ad essere travolti da entrambi i messaggi. E' un bisogno di punti di riferimento?

A Certamente l'entusiasmo dei giovani per la Chiesa esiste (dalle mie finestre sul Ponte Vittorio vedo le code interminabili, specie il mercoledì e la domenica). Forse perché i giovani cercano parole di vita eterna.

L L'ingresso della Cina, nuovo gigante economi-



co, nel WTO, rappresenta per l'Italia una minaccia o una nuova opportunità di crescita economica?

A La crescita della Cina continuerà. È fisiologico. Politicamente abbiamo buoni rapporti (li riconoscemmo tre anni prima degli Stati Uniti); senza andare al ruolo storico culturale di figure come quelle di Padre Matteo Ricci, venerato come grande della Patria.

L Quale approccio politico da parte dell'Italia, da Lei definita Ponte delle due Culture, è oggi secondo Lei necessario e sufficiente per sanare la drammatica frattura fra Occidente e

Mondo Arabo, frattura che Lei ha sempre cercato di evitare?

A Vi è una tradizione (anche culturale e universitaria) che va coltivata e intensificata.

L Lei, antesignano della politica accanto ai padri costituenti, come giudica la modifica federalista alla Costituzione? Mazzini o Cattaneo?

A Se sarà un'accentuazione del regionalismo voluto dalla Costituente, bene. Se andrà oltre sarà un guaio. Il federalismo del resto deve nascere dal basso e non dall'alto.

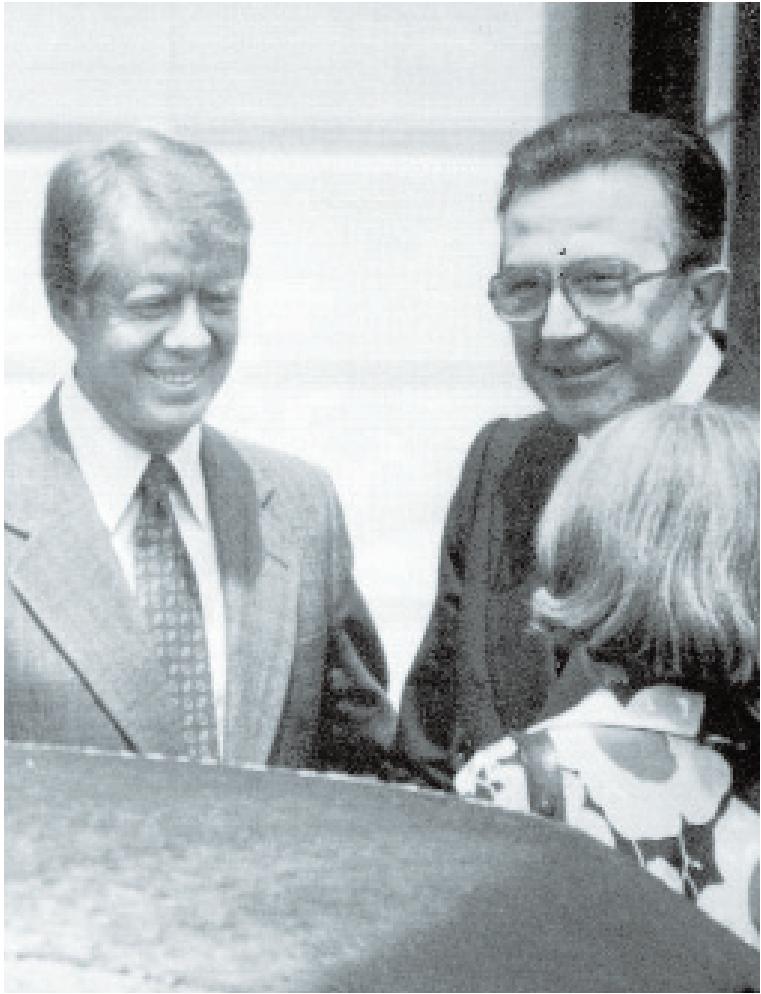
L In passato nel cinema accanto ad

Alberto Sordi, oggi in uno spot pubblicitario televisivo. Quanto si riconosce lo Statista Andreotti nel Divo Giulio?

A Tutto fa brodo.

L Il potere logora chi non ce l'ha. La cattiveria dei buoni è pericolosissima. A parlar male degli altri si fa peccato...ma spesso si indovina. I Suoi aforismi sono diventati pillole di saggezza. L'auto-ironia può essere uno stile vincente contro la politica urlata?

A Il potere non sono i posti, le poltrone. È il contatto forte – attivo e passivo – con l'opinione pubblica.



ABOVE, ANDREOTTI WITH JIMMY CARTER. RIGHT, WITH MIKHAIL GORBACIOV. RIGHT HAND PAGE, WITH RONALD REAGAN, BELOW, IN RUSSIA.
SOPRA, ANDREOTTI CON JIMMY CARTER, A DESTRA CON MIKHAIL GORBACIOV. PAGINA A DESTRA CON RONALD REAGAN, IN BASSO IN RUSSIA.

Вверху: Андреотти с Джимми Картером. Справа: с Михаилом Горбачевым. На правой странице: с Рональдом Рейганом. Внизу: Андреотти в России

Гордость Италии

«Лакшери» встретился с президентом Джуллио Андреотти, который с присущей ему мудростью и не без иронии рассуждает на самые актуальные темы – о политике, о молодёжи, о церкви.

В возрасте 22 лет вы были президентом FUCI, а в 28 впервые заняли государственную должность в правительстве Де Гаспери, став заместителем председателя Совета Министров. Почему сегодня всё меньше молодёжи на ответственных должностях? Может быть, во времена Первой республики молодёжи было легче проявить свой талант?

Возможно, в эпоху резких перемен, когда всё было вновь и многое нужно было создавать, у нас, молодёжи, оказалось больше возможностей. Сегодня наблюдается явное недоверие к политикам и

партиям. У избирателей всё больше сомнений и различий: подобное явление свидетельствует о разочаровании в идеологии или вызвано отсутствием крупных государственных деятелей?

Доверие партиям? Ведь партий, если иметь в виду их изначальный замысел и устройство, больше нет. Мажоритарное

противопоставление сковало систему. Не говоря уже о внеполитических нападках в адрес лиц и организаций.

В политике наблюдается кризис, а церковь пользуется огромным успехом: Папа Иоанн Павел II, Папа

Бенедикт XVI, новизна, традиции. В первую очередь отзывается на призыв молодёжь. Это необходимость найти ориентиры?

Неоспорим энтузиазм молодёжи в отношении церкви. Из окон, выходящих на мост Витторио, я вижу бесконечные очереди, особенно по средам и воскресеньям. Возможно, это связано с тем, что молодёжи нужно слово о вечной жизни.

Вступление в ВТО Китая, нового экономического гиганта, является угрозой для Италии или же даёт новую возможность для экономического роста?

Развитие Китая будет продолжаться. Это вопрос



физиологии. В политическом плане у нас хорошие отношения, мы признали Китай тремя годами раньше, чем США. Не говоря уже о культурно-исторической роли таких людей, как отец Маттео Риччи, которого считают выдающейся личностью.

Какой политический подход со стороны Италии, которую Вы назвали «мостом между двумя культурами», на Ваш взгляд, необходим и достаточен сегодня для устранения того серьёзного разрыва между Западом и арабским миром, которого Вы всегда пытались избежать?

Есть традиции, в том числе культурные и образовательные, которые следует развивать и укреплять.

Что думаете Вы, старейшина итальянской политики из числа её основателей, о федералистской поправке к Конституции? Мадзини

или Каттанео?

Если произойдёт усиление регионализма, к которому стремится Учредительное собрание, это хорошо. Если же дело пойдёт дальше, это окажется бедствием. Ведь федерализм должен рождаться снизу, а не сверху.

Раньше в кино вместе с Альберто Сорди, сегодня в телевизионном рекламном ролике. Как чувствует себя государственный деятель Андреотти, становясь звездой экрана Джгулио?

Всё сгодится.

Власть портит тех, у кого её нет. Злодейство добрых весьма опасно. Плохо говорить о других – грех, но часто попадаешь в точку. Ваши афоризмы стали перлами мудрости. Самоирония может быть козырем против крикливой политики?

Власть – не должности, не кресла. Это тесная связь – активная и пассивная – с общественным мнением.



Giulio Andreotti was born in Rome on January 14, 1919. He has been active in Italian politics for the past fifty years: seven terms as Prime Minister; eight as Minister of Defense; five as Minister of Foreign Affairs; two as Minister of Finance, the Economy and Industry, once as Minister of the Treasury and once as Minister of the Interior. He has been in Parliament since 1945. He has a degree in law, and became president of the FUCI at the age of 22, then was elected to office for the first time. In 1944, he became a national delegate for the young peoples groups of the Christian Democrats, and in 1945, became part of the Consulta Nazionale. Representative in 1946, he was re-elected in all subsequent elections in his district, where he won for the twelfth time in 1987. He was also elected twice to the European Parliament. In 1948, he became a delegate for the Christian Democrats, and was re-elected in subsequent elections. At 28, he became undersecretary to the Prime Ministry during De Gasperi's fourth term, an office that he held from 1947 to 1953, and then afterwards under Pella, until January of 1954. In the years that followed, he held the governmental offices listed above. President of DC delegates from December 1968 to February 1972, Giulio Andreotti presided over Foreign Affairs Committee during the entire eighth legislature. He became Prime Minister for the first time in 1972 (his government lasted 9 days, the shortest term in the Republic's history). He received this office again in July of 1976 during the season of compromise between DC and the Italian Communist Party. On June 1, 1991 President of the Republic Francesco Cossiga made him Senator for life. He has written several books about Italy's recent history, and he maintains his charming personality and the political cleverness that he acquired during his lifelong career in Italian politics.



Giulio Andreotti è nato a Roma il 14 gennaio 1919. Ha dominato la scena politica degli ultimi cinquant'anni: sette volte presidente del Consiglio, otto volte ministro della Difesa, cinque volte ministro degli Esteri, due volte delle Finanze, del Bilancio e dell'Industria, una volta ministro del Tesoro e una ministro dell'Interno, sempre in Parlamento dal 1945 ad oggi. Laureato in giurisprudenza, diventa presidente della FUCI, ventiduenne, ed eletto in seguito all'Assemblea costituente. Nel 1944 diviene delegato nazionale dei gruppi giovanili della Democrazia Cristiana e nel 1945 entra a far parte della Consulta Nazionale. Deputato dell'Assemblea Costituente nel 1946, è stato confermato in tutte le successive elezioni della Camera dei Deputati nella circoscrizione di Roma-Latina-Viterbo-Frosinone, dove è stato eletto per la dodicesima volta nel 1987. È stato anche eletto per due volte al Parlamento Europeo (Italia Centrale e Nord-Est). Nel 1948 diviene deputato democristiano e viene rieletto nelle successive legislature. Ventottenne, viene nominato sottosegretario alla presidenza del Consiglio nel quarto governo De Gasperi, carica che ricopre fino all'ottavo governo tra il 1947 e il 1953 mantenendo tale incarico anche con il successivo governo Pella, sino al gennaio 1954. In seguito ricoprirà i già citati incarichi di governo: Interno, Finanze, Tesoro, Difesa, Industria, Bilancio ed Esteri. Presidente dei deputati della D.C. dal dicembre 1968 al febbraio 1972, Giulio Andreotti ha presieduto per tutta l'ottava legislatura la Commissione Affari Esteri della Camera. Diventa per la prima volta presidente del Consiglio nel 1972 (il governo più breve della repubblica, solo 9 giorni di durata). L'incarico gli viene affidato di nuovo nel luglio del 1976 nella stagione del compromesso storico tra DC e PCI. L'1 giugno 1991 il Presidente della Repubblica Francesco Cossiga lo nomina Senatore a vita. Autore di diversi libri che fotografano la storia recente del nostro paese, Andreotti conserva tutt'oggi una personalità brillante, intelligenza e acume politico frutto delle esperienze che lo vedono perenne protagonista della vita politica italiana.



Джулио Андреотти родился в Риме 14 января 1919 года. В последние 50 лет занимал видное место на политической арене: семь раз был председателем Совета Министров, восемь раз министром обороны, пять раз министром иностранных дел, дважды министром финансов, государственного бюджета и промышленности, по одному разу министром государственного казначейства и внутренних дел. В парламенте с 1945 года. Юрист по образованию, в возрасте двадцати двух лет он избирается президентом FUCI, позднее членом Учредительного собрания. В 1944 году становится делегатом молодёжных групп Христианско-демократической партии, а в 1945 году членом Национального совета. Депутат Учредительного собрания с 1946 года, Андреотти становился членом Палаты Депутатов по округу Рим-Латина-Витербо-Фрозиноне при всех последующих выборах, вплоть до двенадцатого избрания в 1987 году. Дважды он избирался в Европейский парламент (от центрального и северо-восточного округа Италии). В 1948 году становится депутатом Христианско-демократической партии, избирается и в следующих легислатурах. В 1947 году в возрасте двадцати восьми лет назначается на должность заместителя председателя Совета Министров в четвёртом правительстве Де Гаспери и занимает её до восьмого правительства, то есть до 1953 года, а затем продолжает работать в следующем правительстве Пелла до января 1954 года. Далее занимает уже упомянутые должности министра внутренних дел, финансов, государственного казначейства, обороны, промышленности, государственного бюджета и иностранных дел. С декабря 1968 по февраль 1972 года, как председатель депутатов от Христианско-демократической партии, Джулио Андреотти возглавлял на протяжении всей восьмой легислатуры парламентскую Комиссию иностранных дел. Председателем Совета Министров он впервые становится в 1972 году в самом кратковременном в истории республики правительстве, просуществовавшем лишь 9 дней. Вновь получает эту должность в июле 1976 года во время исторического компромисса между Христианско-демократической и Коммунистической партиями. 1 июня 1991 года президент республики Франческо Коссига присвоил Джулио Андреотти пожизненное звание сенатора. Автор многочисленных книг о недавней истории нашей страны, Андреотти до сих пор принимает активное участие в политической жизни Италии, оставаясь блестящим, интеллектуальным, проницательным государственным деятелем.

XVII NOVEMBRE MDCCC





SOME PICTURES
OF ANDREOTTI,
“THEN” AND
NOW.

IN QUESTE
PAGINE
ANDREOTTI NEL
SUO STUDIO
“IERI” E OGGI.

На этих
странах:
Андреотти в
своём кабинете

一个政治家的骄傲

LUXURY采访了朱利奥·安得莱奥迪，他以其智慧和微微的嘲讽的口吻了谈论了当前最被关注的政治、青年、教会等问题。

在仙奴岁的时候，已成为意大利天主教大学生联合会的主席，他第一次在政府中任职是在迪·噶斯科尼的政府中担任副总理，那时他年仅28岁。为什么如今很少有年轻人担任重要的公职？或许在第一届政府中，那些优秀的年轻人可以自由地表现出他们的早熟？

或许是在变革之后，所有的一切都是新的（需要建设的），给我们年轻人打开了更多的空间。

如今很明显地表现出对政客和党派的不信任。有越来越多犹豫不决和冷漠的选民：这种现象是思想意识受到巨大挫折的表现，还是因为缺乏伟大的政治家所造成的？

对政党的信任？然而那些政党——至少那些曾经孕育和组织的一——都已经不存在了。太多的对立封锁了这个体系，更不用说那些极端主义者对政体和人身的攻击了。

政治是在危急中，而教堂却取得了巨大的成功：教皇保罗二世，教皇本笃十六世，革新，传统，总是年轻人被二者的信息所影响，需要一个识别标记吗？

当然，年轻人对教堂的热情是存在的（从我在胜利桥上的窗子望大，是川流不息的队伍，特别是在星期三和礼拜日，或许年轻人在寻找生命永恒的词汇）。



当中国，这个新的经济巨人进入世界贸易组织之后，对意大利是一种威胁还是一个新的经济成长的机遇？

中国将会继续成长。是生理现象。在政治领域我们之间有很好的关系（我们早于美国3年承认了中华人民共和国）；不用去寻找那些历史文化中的代表人物，如 Matteo Ricci 教士，在他的祖国受到极高的崇拜。

哪种意大利的政治思想，如您所定义的“文化的桥梁”，如今，您认为有必要和摩山去改善西方与阿拉伯世界之间悲剧般的裂痕吗，而这种裂痕正

是您一直试图避免的？

这是历史传统（包括文化和文学），需要努力培养。

您，以及那些制定宪法的政治先驱，如何评估联邦主义者对宪法的修改？ Mazzini 还是 Cattaneo？

如果立宪会议成员的愿望是为了强调地方主义，可以。如果超出这一范畴，将是个错误。此外，联邦主义应该在基层诞生，而非高层。

过去您曾在 Alberto Sordi 的电影中出

现，今天是出现在一个知名的电视广告中，怎么看在 Divo Giulio 节目中的政治家安得莱奥迪？

一切都是有用的。

“谁没有耗尽的权利，好人的恶毒是最危险的。说别人的坏话会有报应...但总是可以猜中”。您的格言已成为智慧的药丸。自嘲是一种面对叫骂政治的必胜风格吗？

权利不是职位。是与公众的思想有力地接触——主动与被动

PHOTO BY PONTIFICIA FOTOGRAFIA FELICI, PUBLIFOTO NAPOLI, FARABOLA MILANO, THE ASSOCIATED PRESS, I.N.C.O.M., FRANCO ORIGLIA PER AGENZIA GRAZIA NERI, LA MALFA FOTO, AGENZIA CONTRASTO